



W NUMERZE:

- Zapisy do Szkoły Sobotniej
- Odpust parafialny
- Boże Ciało
- Uroczystość I Komunii świętej
 - Bierzmowanie w naszej Misji
 - Wakacyjne wyjazdy
 - Aktualne wydarzenia w Misji

ROK XLI
Hamburg 2018
nr 2/414



- 3 "Pozwólcie dzieciom przychodzić do Mnie..."
- 6 Boże Ciało
- 7 Rekolekcje "Domowego Kościoła" w Dreilützw
- 9 Posiedzenie nowej Rady parafialnej
- 10 Uroczystość I Komunii świętej
- 12 Przybądź Duchu Święty - Sakrament bierzmowania
- 13 Jubileusz ślubów zakonnych s. Katarzyny Oleksiej
- 14 Byliśmy w Schönstatt
- 15 Uroczystość odpustowa w Misji
- 16 Jestem mamą dziecka ze spektrum autyzmu
- 18 Kalendarium naszej Misji
- 23 Zapisy do Szkoły Sobotniej

Wydawca:

**Polska Misja Katolicka w Hamburgu,
Gr. Freiheit 41, 22767 Hamburg,
e-mail: biuro@pmk-hamburg.de
www.pmk-hamburg.de**

Redaguje zespół: ks. dr Jacek Bystron,
ks. Robert Kierbic, dr Henryk Koszałka,
s. Marta Krzych, Marlena Mallek, s. Janina
Słoma, ks. Robert Elak., ks. Tomasz Szczesniak
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania
przesyłanych tekstów.

Skład, łamanie tekstu i projekt graficzny:
ks. Tomasz Szczesniak (szczesniak@chojnice24.pl)



<https://www.facebook.com/polskamisjahamburg>

*Wyłącznie do użytku wewnętrznego
Kościoła Katolickiego*

Drodzy Parafianie Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu!



Jezus mówi do Apostołów zmęczonych pracą Ewangelizacyjną: „Idźcie i odpocznijcie nieco”. Niedługo będziemy przeżywać czas wakacji, czas zasłużonego odpoczynku po długiej i mozolnej pracy. Czy jest to jednak czas bez Boga? Jezus wraz z Apostołami udaje się do miejsce osobne, nie zostawia ich samych.

Acz z nami na wakacje wyjeżdża Pan Bóg? On bardzo chce, ale to od nas zależy czy Go zabierzemy. Na czas wakacji nie zamyka się kościołów, nie zawieszają się sprawowania sakramentów. A więc tylko ode mnie zależy czy wakacje będą czasem z Bogiem. Tak często powtarzamy, że nie mamy czasu na modlitwę, na lekturę Pisma Świętego, na Eucharystię – czasem nawet niedzielą – bo tyle pracy, obowiązków, zabiegania. Przed nami wakacje – czas wolniejszy, mniej zabiegany. Czy jednak będzie to także czas dla Boga i z Nim? Nie zostawiamy Pana Boga na czas wakacji. Wręcz przeciwnie, jeszcze bardziej do Niego przyłgnijmy. Znajdźmy chwilę na częstszą Eucharystię, modlitwę, lekturę Bożego Słowa.

Czas wakacji może być wspaniałą okazją do tego, by uświadomić sobie, że wszystko jest łaską i za każdą należy podziękować. Wyjeżdżamy w różne piękne zakątki kraju i świata. Czy jednak podziwiając to piękno pamiętamy o Stwórcy wszystkiego? Trzeba nam może wyrobić w sobie pewną wrażliwość duchową, świadomość stwórczą. Ziemia dana nam jest przez Pana. To dla nas stworzył On ten piękny świat. A my czasem zachowujemy się tak, jakby wszystko nam się należało.

Zyczę wszystkim spokojnego, bezpiecznego i radosnego wypoczynku!

ks. kan. Jacek Bystron



Fot. www.slate.com

„POZWÓLCIE DZIECIOM PRZYCHODZIĆ DO MNIE..”

„Pozwólcie dzieciom przychodzić do Mnie, nie powstrzymujcie ich” (Mk 10, 14), ale też nie utrudniajcie tego innym...

Dzieci z pewnością nie przychodzą do kościoła w złych intencjach, po to, by zrobić wszystkim na złość i przeszkadzać w modlitwie. Zdarza nam się jednak widzieć sceny płaczu, tupania nogami, krzyków, czy biegania po całym kościele. Bez wątplenia takie zachowania rozpraszają wiernych, którzy zaczynają bardziej skupiać się na dziecku niż na modlitwie.

Przy takich scenach możemy zauważyć przeróżne reakcje rodziców, od zupełnie wyluzowanej, w stylu „przecież nic się nie dzieje”, przez zakłopotanie, które charakteryzuje się gwałtownym zaczerwienieniem twarzy i nerwowym wodzeniem wzrokiem za dzieckiem, po wybuch furii – w najgorszym wypadku.

Poruszając to zagadnienie, które również nie jest obce w naszej Misji, wiem, że narażam się na słowa krytyki, może nawet

oburzenia, jednak moją intencją jest chęć pomocy, a nie zwykle krytykanctwo, czy czepialstwo. Z tej racji, że choć ukończyłem studia pedagogiczne, to jednak sam nie jestem rodzicem, będę się posiłkował wskazówkami i radami mądrzejszych ode mnie.

Jak wskazują znawcy tematu, wszystko zaczyna się w momencie, kiedy dziecko nie jest odpowiednio przygotowane na to, by iść do kościoła. I wcale nie chodzi tu o jego wiek, czy etap rozwoju.

Oco zatem chodzi? Najlepsze są przykłady: Większość dorosłych boi się dentysty. Pamiętają bowiem swoje wizyty, kiedy dentysta na siłę pchał im ręce do buzi. Dziecko nie rozumiało, że to dla jego dobra. Że czasem musi boleć, żeby zęby były zdrowe. Ale jak ma rozumieć, kiedy nikt nie daje mu na to szansy? Dziś jest inaczej. Rodzice przychodzą z dzieckiem do dentysty “na próbę”. Dziecko siada na fotelu, bawi się przyrządami, ogląda w lusterku swój uśmiech. Oswaja się z otoczeniem.

Podobnie jest z kościołem. Dziecko przychodzi do miejsca, którego nie zna i nie rozumie. Dlaczego mama go ucisza? Dlaczego tata nie pozwala mu biegać? Dlaczego tam na ołtarzu pali się świeciółko? Itp.

Dziecko przychodząc do miejsca, które jest mu obce w sposób naturalny chce je badać.

Jak więc sprawić, by dziecko w kościele zachowywało powagę miejsca, a przy tym pozostawało dzieckiem? Z pewnością nie ma na to jednej recepty! Ale kilka prostych rad może pomóc.

Zacznijmy od wieczornej modlitwy. Warto wraz z dzieckiem uklęknąć do wieczornej modlitwy i w jej trakcie opowiadać o Panu Bogu. Przydatna może się tu okazać Biblia dla dzieci, która po prostu ułatwi nam to zadanie. Warto wspomnieć przy okazji, że kościół jest Domem Pana Boga.

Wybermy się z dzieckiem do naszego kościoła poza Mszą świętą. Dzieci chcą wszystko poznawać, nie z dystansu, ale najlepiej przez dotyk. Zatem warto wybrać się z dzieckiem do kościoła poza nabożeństwami i dać sobie czas na poznanie wszystkich najważniejszych miejsc w kościele. W trakcie takiego „zwiedzania” możemy wytłumaczyć dziecku, że wchodząc do kościoła robimy znak krzyża, bo to wyjątkowe miejsce, że w Tabernakulum obecny jest Pan Jezus i dlatego przy nim przykłękamy. Dziecko, dzięki takim zabiegom, powinno poczuć świętość tego miejsca.

Msza Święta w telewizji lub Internecie – obejrzyjmy ją z dzieckiem. To doskonały sposób na to, żeby omówić z dzieckiem, co dzieje się w poszczególnych częściach nabożeństwa. Opowiedzmy, co ksiądz czyta podczas Mszy, dlaczego ludzie klękają, co dzieje się w trakcie przeistoczenia. Nauczmy je modlitw i odpowiedzi na

słowa kapłana. Dzięki temu dziecko będzie wiedziało, co się dzieje w czasie Mszy niedzielnej i potrafiło w niej aktywnie uczestniczyć.

Sprawmy, by dziecko traktowało Mszę, jak nagrodę, a nie karę.

Niedzielną Mszę powinna być dla nas świętem, wyjątkowym spotkaniem z Panem Bogiem. Już dzień wcześniej przypomnij dziecku o Mszy, np.: „Pan Bóg cię kocha – jutro go odwiedzimy!”. I pamiętajmy, nigdy nie szantażujmy dziecka: „musisz iść do kościoła, bo jak nie pójdziesz, to będziesz mieć grzech, albo jak się będziesz źle zachowywał – zero telewizji przez tydzień!”. W takim przypadku dziecko tylko wytworzy sobie negatywne skojarzenie. Nigdy też nie obiecujemy nagrody za to, że było grzeczne w kościele, bo działa to dokładnie tak samo: Mszę traktuje jak przykry obowiązek, po którym dostanie nagrodę.

Skoro odwiedziny – to na galowo. Zwróćmy uwagę, w co ubieramy się do kościoła. Jeśli dziecko zobaczy, że zakłada odświętny strój – będzie czuło się wyjątkowo. A przecież idzie na wyjątkowe spotkanie – z samym Bogiem.

Jeżeli tylko możemy, zabierzmy dziecko na Mszę świętą dla dzieci.

To bardzo ważne, by dziecko mogło aktywnie uczestniczyć w nabożeństwie. Podczas Mszy dla dzieci, kazanie skierowane jest właśnie do dzieci, śpiewane są piosenki, które znają i mogą same ułożyć wezwanie w modlitwie powszechnej.

Na koniec coś, co może bardzo pomóc: kontrakt.

Warto wykorzystać wspólną drogę do kościoła na rozmowę o tym gdzie i po co idziemy. Warto wspomnieć wszystkie wspólne modlitwy, wcześniejszą wizytę w kościele. Postarajmy się zawiązać KONTRAKT z dzieckiem (pewnego rodzaju umowę), który będzie dotyczył jego zachowania w

czasie Mszy. Pamiętajmy, że kontrakt polega na tym, że obie strony podają swoje warunki. Powiedzmy, że chcemy, aby dziecko stało przy nas, było w miarę cichutko, robiło to samo, co my. Ale jednocześnie zapytajmy je, czego ono potrzebuje?

Nie pozwalajmy się dziecku oddalać, ale też nie trzymajmy go kurczowo za rękę. Niech będzie przy nas i bierze przykład z tego, jak my przeżywamy spotkanie z Bogiem. Chcemy czy nie – to my jesteśmy przykładami dla naszych dzieci. Naśladują nas. Jest to więc nasza szansa, by przekazać im prawidłową postawę.

A jeśli mimo wszystko coś poszło nie tak? Jesteśmy na Mszy i nasze dziecko zaczyna płakać lub biegać po kościele? Po

pierwsze: reagujmy od razu, jeśli dziecko łamie nasz kontrakt. Jeśli nic nie zrobimy – dziecko nie będzie wiedziało, że jego zachowanie nie jest właściwe, albo że złamało zasady. Przypomnijmy dziecku na co się umawialiśmy w kontrakcie. Jeśli przegraliśmy bitwę – nie traćmy nadziei. Wyjdźmy z dzieckiem na zewnątrz. Zapytajmy, co się dzieje, że zignorowało naszą stanowczą prośbę. Wyjaśnijmy mu jeszcze raz gdzie jesteśmy, przypomnijmy jakiego zachowania oczekujemy. Mówmy spokojnie, bez podnoszenia głosu. I jeśli tylko się postara – na pewno mu się uda być grzecznym do końca Mszy. Dzieci potrzebują wiedzieć, że rodzice w nie wierzą! Łatwiej im wtedy uwierzyć w samych siebie.

ks. Robert Elak



GRUPY PARAFIALNE DZIAŁAJĄCE W NASZEJ MISJI

CHÓR PARAFIALNY - Czwartek, godz. 19.45

KOŁO KOBIET KATOLICKICH - Wtorek, godz. 10.30

ŻYWY RÓŻANIEC - 1. środa miesiąca, godz. 19.00

KOŁO PRZYJACIÓŁ RADIA MARYJA - 2. środa miesiąca, godz. 19.00

RUCH RODZIN SZENSZTACKICH - 3. środa miesiąca, godz. 19.00

DUCHOWA ADOPCJA DZIECKA POCZĘTEGO - 4. środa miesiąca, godz. 19.00

KRĄG BIBLIJNY - Czwartek, godz. 17.00

RUCH RODZIN NAZARETAŃSKICH - Czwartek, godz. 19.45

DUSZPASTERSTWO AKADEMICKIE „PORT” - Piątek, godz. 19.45

MODLITEWNA GRUPA WSPARCIA „WIECZERNIK” - Sobota, godz. 14.30

GRUPA MODLITEWNA „ŹRÓDŁO ŻYCIA” - Niedziela, godz. 19.30

GRUPA LEKTORÓW - kontakt z ks. Tomaszem 040/ 76 90 27 49

DOMOWY KOŚCIÓŁ - WSPÓLNOTA DLA MAŁŻEŃSTW I RODZIN

kontakt z księdzem Robertem 040/71663813



UROCZYSTOŚĆ BOŻEGO CIAŁA

Uroczystość Bożego Ciała jest jednym z głównych świąt obchodzonych w Kościele katolickim. Choć świadomość niezwykłego cudu przemiany konsekrowanego chleba i wina w rzeczywiste Ciało i Krew Chrystusa towarzyszyła wiernym od początku chrześcijaństwa, jednak trzeba było czekać aż dziesięć stuleci zanim zewnętrzne przejawy tego kultu powstały i zadomowiły się w Kościele katolickim.

Wnaszej Misji główne uroczystości związane z Bożym Ciałem odbyły się 2 czerwca br. Rozpoczęliśmy wspólnie świętowanie Mszą świętą o godzinie 16.00

w kościele św. Eryka, w dzielnicy HH-Rothenburgsort. Po Mszy świętej ruszyliśmy procesją eucharystyczną ulicami przyległymi do kościoła.

Tłum rozmodlonych parafian, w tym dzieci I-komunijne, dzieci syjące kwiatki, ministranci, szafarze, siostry zakonne i księża posługujący w naszej Misji na czele z ks. prob. kan. Jackiem Bystronem przeszli wspólnie do poszczególnych ołtarzy, adorując Chrystusa obecnego pośród nas w Najświętszym Sakramencie. Podziękowania należą się wszystkim tym, którzy przyczynili się do zorganizowania i bezpiecznego przebiegu naszej uroczystości. Bóg zapłać!





REKOLEKCJE "DOMOWEGO KOŚCIOŁA" W DREILÜTZOW

W dniach 10-13.05.2018 r. odbyły się rekolekcje wspólnotowe w ośrodku Caritasu Meklemburg Vorpommern – Schloß Dreilützow, organizowane przez wspólnotę Domowego Kościoła (DK) przy Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu i Lubece na temat: „Jak żyć darami Ducha Św. w małżeństwie i rodzinie”, poprowadzone przez ks. Mateusza Zawadzkiego oraz Agatę i Jarka Niewińskich z DK z diecezji gdańskiej. Udział w nich wzięło 16 małżeństw, w tym cztery nie będące jeszcze członkami DK.

Podczas gdy małżonkowie zagłębiali się w treści rekolekcyjne, nasze dzieci i młodzież były pod opieką diakonii wychowawczej w składzie: ks. Piotr Nadolski, Ania, Kinga, Zuzia i Agata, z Ruchu Światło-Życie z diecezji gdańskiej oraz Marta, którą poznaliśmy już dwa lata temu.

Młodzież i dzieci od 10 lat mogły przeżywać swoje rekolekcje na temat: "Niezwyczajne historie czyli spotkania z Jezusem". Podczas swoich blogów

ewangelizacyjnych na podstawie Pisma Świętego, poznawali historie ludzi, których życie na skutek spotkania z Jezusem drastycznie zmieniło się na lepsze. Oprócz konferencji, spotkań w małych grupach, modlitw i czytania Pisma Świętego, oglądali filmy ewangelizacyjne, śpiewali, tańczyli, bawili się, grali w piłkę i nie tylko. W tym czasie młodsze dzieci wyklejały, rysowały, śpiewały, zajmowały się zwierzętami w Parku, bawiły się beztrudno pielęgnując stare i zawierając nowe przyjaźnie.

Treści zasłyszane podczas konferencji i kazań poruszyły głęboko nasze serca. Podczas pierwszej konferencji usłyszeliśmy, że każdy ma już w sobie 7 darów Ducha Świętego, tylko nie zawsze umie ich używać. W używaniu ich pomocne są zobowiązania (namiot spotkania - czyli osobista modlitwa Słowem Bożym, poznawcze czytanie Pisma Św., modlitwa małżeńska, modlitwa rodzinna, dialog małżeński, reguła życia, coroczne rekolekcje formacyjne), jakich świadomie i dobrowolnie podejmują się małżonkowie wstępując do wspólnoty

Domowego Kościoła. Ks. Mateusz przyrównał je do 7 darów na drodze doskonalenia się w Sakramencie małżeństwa. Każdy sakrament jest sposobem na życie wieczne, ale trzeba go umieć używać, on ma mnie zrodzić do życia wiecznego. Pomocne w tym jest uświadomienie sobie, że sakrament nie jest czymś, co wydarzyło się dawno temu, tak jak sakrament małżeństwa w dni ślubu przed laty, lecz czymś, z czego mogę korzystać przez całe życie. Zobowiązania DK uczą nas posługiwać się Sakramentem małżeństwa na co dzień. Wystarczy podjąć decyzję i być jej wiernym, podarować Bogu czas, poza którym nic nie jestem w stanie Mu ofiarować.

Zobowiązania nie są celem samym w sobie, ale narzędziami do budowania więzi z Bogiem, współmałżonkiem i dziećmi. Małżeństwa żyjące nimi zmieniają się, stają się radośniejsze i bardziej wolne. Ich więź z Bogiem, wzajemnie ze sobą i z dziećmi

ulega pozytywnej zmianie, dzięki nim są w stanie pokonać największe trudności i kryzysy.

Wdzięczni jesteśmy naszym hojnym ofiarodawcom, bez których pomocy finansowej nie moglibyśmy pokryć wszystkich kosztów związanych z tym przedsięwzięciem. Podziękować chcielibyśmy w tym miejscu Hamburgskiej Kurii Arcybiskupiej, zwłaszcza panu dr. Beckerowi, Konsulatowi RP w Hamburgu, ale też licznym anonimowym i nieanonimowym ofiarodawcom. Serdeczne Bóg zapłać!

I wreszcie dziękujemy naszej wspólnotcie, za każde dobre słowo, za każdy uśmiech, gotowość do pomocy, konkretną pomoc, za każde otwarte serce.

Anna i Jacek Zielińscy
(para rejonowa DK -HH/HL)



W MINIONYM CZASIE ODESZLI DO WIECZNOŚCI

+ Nowak Richard, + Jakutowicz Anita, + Niewiadomski Alfred,
+ Lipinska Gertruda, + Lutz Regina, + Maschke Otmar,
+ Stryczek Stefan, + Puzik Mieczysław, + Freiheit Erik,
+ Galazka Edward, + Raclawska Gertruda, + Augustin Roman.

DOBRY JEZU, A NASZ PANIE, DAJ IM WIECZNE SPOCZYWANIE.



POSIEDZENIE NOWEJ RADY PARAFIALNEJ

Wponiedziałek 11.06.2018 r. po mszy św. wieczornej odbyło się w domu parafialnym posiedzenie inauguracyjne działalności nowej Rady Parafialnej.

Proboszcz Misji ks. kan. dr Jacek Bystron powitał nowych członków RP wybranych na tę kadencję. Są nimi: **Bartnicki Andrzej, Czajkowska Anna, Formella Mariusz, Gawlik Waław, Kucharczyk Anna, dr Raca-Zielinska Barbara, Ratajczak Wiesław, Zawoluk Piotr, Zieliński Zenon, ks. Kierbic Robert, ks. Szcześniak Tomasz, ks. mgr lic. Elak Robert, siostra Oleksiej Katarzyna i dr Koszałka Henryk.**

Po modlitwie rozpoczynającej konferencję Ksiądz Proboszcz omówił funkcje Rady Parafialnej i wręczył uczestnikom spotkania "Statut Rady Pastoralnej Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu". Nakreślił też w skrócie aktualną sytuację naszej Misji na tle przemian strukturalnych, jakie dokonują się w naszej archidiecezji. Następnie głos zabrał p. Zenon Zieliński, który uczestniczy w pracach komisji pastoralnej w Kurii Arcybiskupiej i przedstawił plany związane

z restrukturyzacją wszystkich misji obcojęzycznych w diecezji.

Wdalszej części spotkania nowi członkowie przedstawili się sobie nawzajem, po czym nastąpiła uroczysta chwila wręczenia przez Księdza Proboszcza aktów "Nominacji" na członka Rady Parafialnej. Ukonstytuowana Rada będzie działała w formie trzech komisji: charytatywno-kulturalnej, liturgiczno-pastoralnej i ekonomiczno-prawnej. Podział na komisje jak i wybór zarządu Rady Parafialnej nastąpi na następnym spotkaniu, które zaplanowano na piątek 7 września 2018 roku.





UROCZYSTOŚĆ I KOMUNII ŚWIĘTEJ

Uroczystości Pierwszej Komunii Świętej w naszej Misji odbyły się 19 i 26 maja. W tym roku do tego wydarzenia przygotowywało się 130 dzieci w Szkole Sobotniej i przy kościele St. Edith-Stein w dzielnicy Neu Allermöhe.

Dzieci oprócz naszej Misji przystępowały do I Komunii Św. także w Polsce i w niemieckich parafiach. Przygotowania do przyjęcia sakramentu Pokuty i Eucharystii odbywały się podczas katechez

prowadzonych przez ks. Roberta Kierbica, s. Janinę Słomę i s. Martę Krzych w klasach III.

Bezpośrednie przygotowania i oczekiwanie na przyjęcie Pana Jezusa do swojego serca były przepelnione wielką radością. Dziękujemy za wielkie zaangażowanie rodziców w to wydarzenie i życzymy wszystkim dzieciom, by przyjaźń z Jezusem Eucharystycznym trwała przez całe życie.







PRZYBĄDŹ DUCHU ŚWIĘTY SAKRAMENT BIERZMOWANIA

Sakrament bierzmowania wyciska śnieżyszczalny charakter, znamię, pieczęć duchową, która bardziej upodabnia do Chrystusa. Jako sakrament dojrzałości duchowej daje szczególną siłę do wytrwania w powołaniu chrześcijańskim i apostołskim; nakłada na chrześcijanina obowiązek mężnego wyznawania wiary i troski o zbawienie świata. Bierzmowany wchodzi w osobisty kontakt z Duchem Świętym, który wzmacnia i rozwija siedem swoich darów udzielanych już na chrzcie świętym.

W naszej Misji 19 kwietnia był obchodzony jako wyjątkowy i uroczysty dzień. Podczas mszy świętej w kościele św. Józefa o godz. 18.00, **J.E. Ks. Abp Dr Stefan Heße - Metropolita hamburski**, udzielił sakramentu bierzmowania ponad stu osobowej grupie młodzieży i dorosłych z naszej Misji. Wszyscy, a szczególnie kandydaci do sakramentu bierzmowania, w wielkim skupieniu i z przejęciem uczestniczyli w uroczystej liturgii.

Młodzież po wysłuchaniu kazaniu i przystąpiła do sakramentu bierzmowania. Po zakończonej liturgii wszyscy stanęli do wspólnego zdjęcia, a potem młodzież odebrała pamiątkowe dyplomy.

Tym, którzy przyjęli sakrament Ducha Świętego życzymy, by rozwijali charyzmaty, którymi zostali obdarzeni i by dawali świadectwo swojej wiary.





JUBILEUSZ ŚLUBÓW ZAKONNYCH SIOSTRY KATARZYNY OLEKSIEJ

Dnia 2 maja 2018 r., w przeddzień Święta Maryi Królowej Polski, pracująca w naszej Misji s. Katarzyna Oleksiej obchodziła swój Srebrny Jubileusz Ślubów Zakonnych. Główne uroczystości odbyły się w domu generalnym Sióstr Wspólnej Pracy we Włocławku. Uczestniczyli w nich nasi duszpasterze - ks. prob. Jacek Bystron, ks. Robert Kierbic i ks. Rafał Wasielewski, a także s. Marta i s. Janina.



Świętowanie jubileuszu siostry Katarzyny kontynuowaliśmy w Hamburgu, podczas sumy odpustowej w niedzielę 6 maja celebrowanej przez ks. kan. dra Jacka Bystrona dziękowaliśmy za 25 lat służby Panu i ludziom. Po wysłuchaniu słowa Bożego Siostra Jubilatka w obecności całej wspólnoty parafialnej odnowiła swoje śluby zakonne, zawierając Bogu Miłosiernemu i Najświętszej Maryi Pannie swoją chwilę obecną i kolejny etap zakonnej drogi powołania. Po liturgii wszyscy przeszli na salę parafialną, aby tam kontynuować radosne świętowanie i złożyć Siostrze Katarzynie życzenia oraz kwiaty.

Z okazji jubileuszu 25-lecia życia zakonnego pragniemy przekazać Drogiej Siostrze Katarzynie najlepsze życzenia na dalsze dni życia, aby upływało ono w zdrowiu, w bliskości Miłosiernego Pana Jezusa i Niepokalanej Maryi oraz aby nadal przynosiło dużo radości w wytrwałym kroczeniu za Chrystusem.

*Wdzięczni
Duszpasterze i Parafianie*



BYLIŚMY W SCHÖNSTATT

Wpiątek 27.04.2018 r. naszą dwudniową pielgrzymkę rozpoczęliśmy mszą św. o godz. 12.00, którą odprawił ks. Robert Elak. Około godz. 13.00 po błogosławieństwie na drogę, którego nam udzielił nasz Ksiądz Proboszcz ruszyliśmy do "Concordii". Po raz pierwszy byliśmy tam całą grupą w nowowyzbudowanej kaplicy pw. Miłosierdzia Bożego, która to mieści się w Polonijnym Ośrodku "Concordia". Po osobistych modlitwach przed obrazem Jezusa Miłosiernego udaliśmy się na nocny spoczynek.

Wsobotę rano ruszyliśmy w dalszą drogę do Schönstatt, gdzie zostaliśmy bardzo serdecznie przywitani przez s. Elwirę Kędzia, która to odpowiedzialna jest za Kręgi Sekretariatu Europy Wschodniej. Pięknym momentem było wniesienie Kopii Obrazu Matki Bożej Trzykróć Przedziwnej wraz ze sztandarami i kapliczkami. Podczas uroczystości nasza "ukochana Matka" stała tuż obok ołtarza, a my czuliśmy wielką radość w naszych sercach.

Następnym punktem uroczystości było Nodczytanie listu opiekuna Polonii - ks. bpa Wiesława Lechowicza do Rodzin Szentszackich w Roku Ojca Kentenicha. Siostra Elwira przedstawiła nam działalność naszego Założyciela, a to przeplatane było modlitwą i śpiewem oraz pięknymi świadectwami rodzin, które odwiedza Matka Trzykróć Przedziwna.

Po przerwie obiadowej i nawiedzeniu kaplicy grobu Założyciela odbyła się uroczysta msza św. w kościele Adoracji NS. Około godz. 16.00 udaliśmy się procesyjnie z modlitwą i śpiewem do prasanktuarium Trzykróć Przedziwnej Matki i Królowej w Schönstatt. Wspaniałym momentem było odnowienie przymierza miłości i wspólne odmówienie pięknej litanii loretańskiej.

Był to dla nas bardzo uroczysty, sobotni dzień; inny dzień, w którym nie było zabiegania, tylko był on wypełniony radością i miłością, które czerpaliśmy z daru łask naszej "Matuchny".

Dziękujemy za dar tej pięknej pielgrzymki.

Uczestnicy



UROCZYSTOŚĆ ODPUSTOWA W MISJI

Wniedzielę 6 maja br. obchodziliśmy święto patronalne naszej Misji - Matki Bożej Królowej Polski. Uroczystościom odpustowym przewodniczył i słowo Boże wygłosił proboszcz Misji ks. kan. Jacek Bystron. Na początku liturgii dzieci w strojach krakowskich przywitały się z Maryją, recytując przed obrazem MB Częstochowskiej wiersze oraz składając białe i czerwone róże. Następnie Ksiądz Proboszcz powitał motocyklistów, którzy przybyli na liturgię, aby prosić dobrego Boga za wstawiennictwem Maryji o szczęśliwy sezon motocyklowy.

Wramach obchodu uroczystości NMP Królowej Polski, po sumie odbył się na dużej sali parafialnej "Kiermasz Polski". Przy stoisku z obrazami można było nabyć płótna autorstwa naszej parafianki. W innym miejscu można było zakupić wdzianka, szale ozdobne czy nakrycia na głowę wykonane ze specjalnej wełny przez p. Teresę Dopart. Przy bufecie organizatorzy oferowali przybyłym Gościom potrawy typowo polskie. Można

było delektować się pierogami, bigosem, żurkiem i innymi specjałami. Było też stoisko z żywnością polską, gdzie można było nabyć „swojski chleb”, wędliny, smalce o różnych smakach i inne specjały staropolskiej kuchni.

Na scenie wystąpił chór parafialny, który pod batutą p. Jarosława Kocika wykonał kilka utworów muzycznych, na przemian z recytacją poezji maryjnej. Część artystyczną zakończył p. Alfred Dopart recytacją wiersza swego autorstwa. Na koniec głos zabrał Konsul Generalny p. Piotr Golema, który z okazji przeżywanej uroczystości odpustowej złożył zebranej społeczności polonijnej serdeczne życzenia. Wszyscy goście bawili się radośnie do późnych godzin popołudniowych, co wyraźnie świadczyło o chęci bycia razem we wspólnocie parafialnej.

Dziękujemy organizatorom Kiermaszu, a w szczególności pp. Jerzemu i Barbarze Janek, p. Jolancie Cieszyńskiej i p. Grażynie Holewa, za przygotowanie tej pięknej imprezy, a naszym Drogim Parafianom za tak liczny w niej udział.



Fot. huffingtonpost.com

JESTEM MAMĄ DZIECKA ZE SPEKTRUM AUTYZMU

To zdanie to duże uogólnienie, bo *syndromy autyzmu to jedno z niektórych schorzeń, które składają się na Syndrom Fra-X czyli to co dokładnie dotknęło moją córeczkę. Nie chcę skupiać się na medycznym znaczeniu tej choroby, ale na tym co zmieniła ona we mnie i jak ukształtowała Amelkę.*

Moja córka to mój dar od Boga. Nigdy wcześniej nie przypuszczałabym, że można czuć takie szczęście mając dziecko z na pozór tak wieloma niedoskonałościami ale dla mnie idealne. Zawsze słyszałam, że to rodzice uczą wszystkiego swoje dzieci. U mnie chyba było odwrotnie. Miłość jest uczuciem bezdyskusyjnym ją się po prostu ma i czuje, ale cała reszta przychodzi z czasem. Od urodzenia Amelka była dla mnie naj we wszystkim bo jak każda matka tracę obiektywizm jeśli chodzi o moje dziecko. Słyszałam komentarze, że powinna już robić to czy tamto. Nie lekceważyłam sygnałów, dlatego tak szybko zaczęliśmy terapię. Ja jednak skupiłam się na byciu mamą dla niej. Na uczeniu się jej świata, jej zachowań,

jej potrzeb, tego co ją denerwuje i tego co cieszy. Chciałam być jej tarczą ochronną tak żeby nikt nawet nieумыślnie nie mógł jej skrzywdzić. Wszystkie jej maleńkie kroczi do przodu były krokami milowymi dla mnie. Każdy sukces był celebrowany, a o tych kroczkach w tył, które się zawsze pojawiały nie rozpamiętujemy. Nauczyłam się nie oczekiwać niczego. Lepiej być mile zaskoczonym niż ciężko rozczarowanym. Jak była malutka tęskniłam za jej spojrzeniem. Ciągle gdzieś jej wzrok uciekał, zawieszał się. Nie przytulała nas jak inne dzieci nie okazywała miłości. Ale serce rodzica się nie poddaje nigdy i walczy do końca z uporem z wycuciem i do celu. Raz do tej pory usłyszałam od niej „Mama kocham cię” Pamiętam ten moment i miejsce gdzie to było i nie istotne czy to był przypadek czy świadomość. To były najpiękniejsze słowa jakie słyszałam.

Amelka przeżywa wszystko bardziej i mocniej. Cieszy się głośnie i całą sobą. Dlatego uwielbiam jej dawać prezenty bo nikt jak ona nie cieszy się z maleńkiego

konika z gazetki dla dzieci. Ona nie potrafi kłamać, oszukiwać czy udawać. Nie posiada zdolności tłumienia uczuć. U niej wszystko jest hiperaktywne to nasz taki struś pędziwiatr. Każdego dnia uczy nas pokory i cierpliwości przede wszystkim cierpliwości. Bo to, że ja mam jakiś plan to nie znaczy, że ona go akceptuje.

Amelka ma teraz 7 lat i od czasu kiedy poznałyśmy diagnozę gdy miała 2 latka nastąpiły u niej diametralne zmiany. Dzięki uporowi doczekałam się buziaków i przytulań, ale jak to u niej wszystko jest hiper więc i buziaki na jednym się nie kończą a miłością mogła by obdzielić pół dzielnicy, ale wolę żeby to szło w te strony. Nie znam bardziej wrażliwego dziecka od niej. Ponieważ mamy „krótką pępowinę” między sobą, muszę bardzo uważać na to co i w jakim tonie mówię nie tylko do niej. Odczuwa najmniejszą zmianę nastroju i w zależności od niego cieszy się, płacze albo jest nerwowa. Kocha muzykę. W naszym domu jest jej sporo i to wróżnychrodzajach, ale ostatnio zauważyłam, że jeden utwór regularnie doprowadza ją do łez i smutku. Nie wiem jeszcze dlaczego próbuję ją obserwować i się uczyć. Nie mogę z nią normalnie porozmawiać, ale pokazała mi, że gesty mówią więcej niż słowa. Moja córka robi najlepsze niespodzianki na świecie, bo kiedy wydaje nam się, że nie

rozumie co do niej mówimy ona odpowiada nam jednym słowem, którego jeszcze nigdy nie powiedziała. Jej umysł to dla mnie wciąż wielki znak zapytania, a jej świat to kraina nieodkryta. Widzę jednak, że jest szczęśliwa, a wtedy i ja jestem. Miłość bezwarunkowa – znam jej definicję w każdym calu. Ona jest słońcem dla którego warto wstać z łóżka w deszczowe dni. W jej świecie nie ma słów czy coś wypada czy nie, wolno czy nie wolno. Uczymy ją pewnych granic ze względu na bezpieczeństwo, ale ona jest prawdziwie wolna, a na jej zaufanie trzeba sobie zasłużyć i nie prezentami a samym sobą. Zdaję sobie sprawę, że niektórych ona przeraża, niektórych bawi, a niektórych onieśmiela. Wzbudza skrajne emocje w ludziach bo sama składa się ze skrajności. Uczę się od niej nie zwracania uwagi na to jak na nas patrzą, oceniają i się śmieją. Jak się śmieją ona śmieje się z nimi. Ja jako mama za dużo myślę i analizuję, a powinnam żyć tak po prostu jak Amelka. Jest moją dumą i nigdy nie była powodem mojego wstydu i dlatego też staram się nie chować jej przed całym światem. Jestem jej tarczą, aby w tym naszym świecie czuła się też bezpieczna.

Tak, jestem mamą dziecka ze spektrum autyzmu i jestem z niego ogromnie dumna.

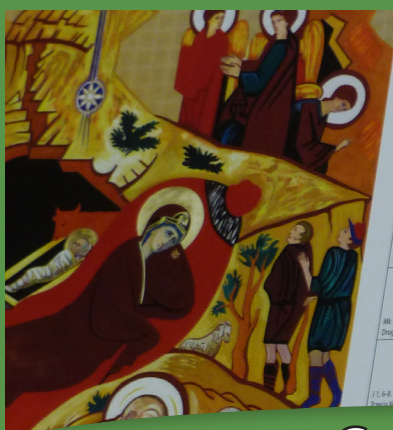
LATO 2018



Zbliżają się wakacje - czas wypoczynku i zabawy dla dzieci szkolnych i młodzieży. Nasza Szkoła Sobotnia zaprasza, jak co roku, wakacyjne eskapady organizowane przez s. Martę i naszych Księży.

- Młodsze dzieci udają się w tym roku z s. Martą i opiekunami w Bieszczady (7-17.07.br.)
- Młodzież młodsza wybiera się z ks. Tomaszem do stolicy Polski - Warszawy (23-29.07.br.)
- Młodzież starsza, pod opieką ks. Roberta Kierbica w Bieszczady (8-16.07.br.), natomiast w sierpniu od 2 do 14 sierpnia br. ks. Robert zaprasza do udziału w pieszej pielgrzymce na Jasna Górę.

Blisze informacje i zapisy u organizatorów poszczególnych wyjazdów.



Nd - Sun - Dom	Pn - Mon - Lun	Wt - Tue - Mar	Śr - Wed - Mer	Cz - Thu - Gio	Pt - Fri - Ven	So - Sat - Sab
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
						30

CO SIĘ U NAS DZIAŁO?

KONKURS BIBLIJNY W PMK W NIEMCZECH

Tradycyjnie, co roku, Polska Misja Katolicka w Niemczech organizuje konkurs biblijny z zakresu wiedzy i znajomości z poszczególnych ksiąg biblijnych. W tym roku osoby zainteresowane konkursem musiały się zmierzyć się z Ewangelią według św. Mateusza. Konkurs podzielony jest na trzy etapy: parafialny, dekanalny i finałowy. W naszej Misji w etapie parafialnym wzięło udział 38 osób, z których 3 zakwalifikowały się do etapu dekanalnego: **Julia Grochocka, Victoria Tisonczyk oraz Karol Koróczyk**. W finale wzięła udział Julia Grochocka. Gratulujemy!

DUCHOWY „FITNESS” - REKOLEKCJE WIELKOPOSTNE

W naszej wspólnocie parafialnej tegoroczne ćwiczenia duchowe („duchowy fitness”) przed świętami Wielkiej Nocy poprowadził **ks. kan. dr Maciej Kwiecień z Gdańska**. Rekolekcje rozpoczęły się od niedzieli 18 marca i trwały do środy 21 marca br. W swoich naukach rekolekcyjnych ks. Maciej poprowadził nas poprzez tematy dotyczące istoty chrześcijaństwa, tego kim jest

prawdziwy chrześcijanin, mówiąc że: „mamy być święci od stóp do głów”. Nie mamy być atrapą chrześcijaństwa, ale autentycznymi i duchowo wartościowymi ludźmi, w których jest jedność wiary i jedność życia. „Trzeba być człowiekiem wiernym w codzienności w małych rzeczach, a wygramy wielką bitwę i wielką wojnę o naszą świętość”- głosił z mocą rekolekjonista.

PIELGRZYMKA RODZIN SZENSZTACKICH NA JASNĄ GÓRĘ

Ponad 2 tys. osób wzięło udział w nocnym czuwaniu Ruchu Szensztackiego, które odbyło się z 10 na 11 marca br. na Jasnej Górze. W dorocznej pielgrzymce, pod hasłem: „Mocą przymierza miłości, tworzymy kulturę przymierza”, modlili się przedstawiciele zarówno z Polski jak i Niemiec, Słowacji i Białorusi, w tym także licząca 55 osób grupa z Hamburga.



SPOTKANIE PREZESÓW FUNDACJI JP2 W RZYMIE

W dniach 20-22 kwietnia 2018 r. delegacja naszego Koła Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II przebywała w Rzymie na dorocznym spotkaniu sprawozdawczym Fundacji. Spotkanie to pozwoliło także na wymianę doświadczeń i wspólne spojrzenie w przyszłość Fundacji. Przy okazji pobytu w Rzymie przekazano ofiarę 1.600,- €, którą zebraliśmy w Hamburgu od naszych parafian i członków Koła. Administrator Fundacji JP2 o. dr Krzysztof Wieliczko przesłał do Misji list, w którym dziękuje za okazane dowody współodpowiedzialności za dzieło Jana Pawła II.



OBCHODY UCHWALENIA KONSTYTUCJI 3 MAJA

Dnia 6.05.2018 r., z okazji 227 rocznicy uchwalenia „Konstytucji 3 Maja”, Konsulat Generalny w Hamburgu zorganizował uroczystości z tym związane, tym razem w Oldenburgu. Uroczystości odbyły się w podniosłej atmosferze, a obecni byli przedstawiciele społeczności niemieckiej, miejscowej Polonii, ks. kan. Alfred Gryniwicz – proboszcz PMK w Oldenburgu, a także przedstawiciele PMK w Hamburgu oraz nauczyciele z parafialnej Szkoły Sobotniej w Hamburgu. Wspaniałą oprawę artystyczną zapewnił zespół folklorystyczny z Białego Dunajca „Trebunie-Tutki”. Po oficjalnych obchodach uczestnicy uroczystości zaproszeni zostali przez Konsula

Generalnego p. Piotr Golemę do wspólnej biesiady, podczas której serwowano polskie dania regionalne.



„DZIEŃ MATKI” W NASZEJ SZKOLE SOBOTNIEJ

Jest taki jeden, szczególny dzień w roku, w którym nasze Kochane Mamy mają swoje święto. Uczniowie Szkoły Sobotniej w naszej Misji uczcili ten dzień w sposób uroczysty i wyjątkowy. W sobotę 26 maja br. dzieci z kl. 2a wraz ze swoją panią Basią Grochocką przygotowały uroczystą akademię dla wszystkich matek. Zadeklamowane wierszyki i wyśpiewane z serca piosenki wywołały u mam łzy autentycznego wzruszenia.



ROZPOCZĘCIE SEZONU MOTOCYKLOWEGO Z BŁOGOSŁAWIEŃSTWEM

6 maja br. na sumie odpustowej ku czci NMP Królowej Polski w Hamburgu, Proboszcz Misji ks. kan. dr Jacek Bystron modlił się między innymi o bezpieczeństwo na drogach i pobłogosławił polskich motocyklistów, którzy na swoich 53 żelaznych rumakach przybyli na Grosse Freiheit, aby z Maryją rozpocząć kolejny sezon motocyklowy. Wyrazem zawierzenia swojego życia Panu Bogu i Matce Bożej były złożone pod ołtarzem kaski. Po Mszy św. Ksiądz Proboszcz poświęcił wszystkie jednoślady, życząc motocyklistkom i motocyklistom oraz ich „plecakom” (pasażerom) szerokości i przyczepności.



WARSZTATY DLA NADZWYCZAJNYCH SZAFARZY KOMUNII ŚW. W „CONCORDII”

W dniach 9-10.06.2018 r. w ośrodku polonijnym „Concordia” w Herdorf odbyło się spotkanie dla nadzwyczajnych szafarzy Komunii św. z polskich ośrodków duszpasterskich w Niemczech. Z naszej Misji uczestniczyło w spotkaniu 6 szafarzy. Zajęcia poprowadził ks. Teodor Puszcz SChr., proboszcz Polskiej Misji Katolickiej w Bochum.



PRZEDSZKOLAKI ZAKOŃCZYŁY ROK KATECHETYCZNY

„Skończył się rok szkolny, brzmią radosne tony, bo z nauki Bożej wyrosły nam plony” - to słowa wiersza, które z przejściem recytowały przedszkolaki, kończąc swój rok katechetyczny. Dla nich niedziela 17 czerwca br. była bardzo gorącym dniem, do którego przygotowywały się przez recytowanie wierszy i śpiew piosenek. Każde dziecko wywiązało się doskonale ze swej roli. Odświętnie ubrane uczestniczyły we Mszy św. W darze ołtarza dzieci niosły kwiaty, owoce, słońce, swoje zeszyty ćwiczeń, ulubioną zabawkę i chleb - hostię. W każdym z nich zawarta była wdzięczność za Boże dary, które otrzymujemy każdego dnia. Dzieci dziękowały też rodzicom za ich miłość i troskę. Na zbliżający się „Dzień Ojca” wszyscy ojcowie usłyszeli dedykowany dla nich wiersz i piosenkę: „Dziękuję ci tato za wszystko, co robisz...”

Uwieńczeniem całorocznej nauki i pracy było wręczenie przez ks. Tomasza dyplomików z widniejącą na nich Matką Bożą i dziećmi fatimskimi. Radość ogarnęła wszystkich i chociaż czas się przedłużył, nikt nie czuł się zmęczony. Jeszcze była sesja zdjęciowa, bo takie przeżycia trzeba uwiecznić, a potem już tradycyjnie wszyscy udali się do sali parafialnej, gdzie czekały przygotowane przez rodziców pyszności. Była miła, rodzinna atmosfera.

A teraz czas na upragnione wakacje. Niech one będą radosne i szczęśliwe dla wszystkich.

s. Janina



DUSZPASTERSTWO POLSKIEJ MISJI KATOLICKIEJ W HAMBURGU

przy kościele św. Józefa, HH-Altona

(często nazywany kościołem na St. Pauli - na Reeperbahnie)

PROBOSZCZ Ks. kan. dr Jacek BYSTRON	040 18 037 391
Ks. mgr lic. Robert ELAK	0 157 81747312
Ks. mgr Robert KIERBIC	040 71 663 813
Ks. mgr Tomasz SZCZEŚNIAK	040 76 902 749
SIOSTRY WSPÓLNEJ PRACY	040 75 062 074

MSZE ŚWIĘTE W KOŚCIELE ŚWIĘTEGO JÓZEFA

Grosse Freiheit 41, HAMBURG - ALTONA - ST. PAULI

NIEDZIELA

8.00	
9.30	
11.00	SUMA PARAFIALNA
15.00	DLA DZIECI
18.30	

W CIĄGU TYGODNIA

Poniedziałek	19.00
Wtorek	10.30
Środa	19.00
Czwartek	8.30 i 19.00
Piątek	8.30 i 19.00

MSZE ŚWIĘTE W INNYCH KOŚCIOŁACH W SOBOTY I NIEDZIELE W HAMBURGU

SOBOTA 12.00 i 16.00 (w roku szkolnym) Kaplica St. Ansgar-Schule, Bürgerweide 33

SOBOTA 18.00 HH-Rothenburgsort, St. Erich-Kirche, Marckmannstr. 40

NIEDZIELA 12.30 HH-Rothenburgsort, St. Erich-Kirche, Marckmannstr. 40

NIEDZIELA 16.30 HH-Rahlstedt, Mariä-Himmelfahrt-Kirche, Oldenfelder Str. 25

NIEDZIELA 20.00 HH-Langenhorn, Hl. Familie-Kirche, Tannenweg 24a

4. NIEDZIELA MIESIĄCA 16.30 HH-Neu Allermöhe, St. Edith-Stein-Kirche,
Edith-Stein-Platz 1

MSZE ŚWIĘTE W DZIELNICACH HARBURG-NEUGRABEN

Duszpasterz: ks. mgr lic. Rafał Wasielewski tel. (+49) 40 / 76118211

- HH-Harburg - Reeseberg 10, niedziela, g. 8.30 i wtorek g. 19.00

- HH-Neugraben - An der Falkenbek 10, niedziela, g. 12.30 i środa g. 19.00

SPOWIEDŹ ŚWIĘTA

W ciągu tygodnia przed rozpoczęciem i w czasie Mszy świętej, a w niedzielę w czasie Mszy św.
oraz dodatkowo w każdy Pierwszy Piątek miesiąca od godziny 18.00

BIURO PARAFIALNE

Grosse Freiheit 41, 22767 HAMBURG - ALTONA

tel. 040 31 00 40 fax: 040 18 01 64 53 email: biuro@pmk-hamburg.de
www.pmk-hamburg.de

Godziny otwarcia biura:

Poniedziałek 9.00 - 12.30
Wtorek 9.00 - 12.30 / 14.00 - 16.00
Środa 9.00 - 12.30
Czwartek 9.00 - 12.30 / 15.00 - 18.00
Piątek 9.00 - 12.00

Biblioteka parafialna:

II i IV Niedziela miesiąca 10.30 - 12.30

Poradnia rodzinna:

Poniedziałek godz. 17.00 - 19.00

Pomoc psychologiczno-socjalna:

Wtorek godz. 16.00 - 19.00

Grupy Anonimowych Alkoholików:

015110444544

Punkt informacyjno- kontaktowy

NABOŻEŃSTWA

ADORACJA NAJSWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

- Czwartek i Piątek od godz. 18.00

DO ŚW. JÓZEFA:

- Wtorek - po Mszy św. o godz. 10.30

DO MB NIEUSTAJĄCEJ POMOCY:

- Środa - godz. 18.45

DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO:

- Piątek - godz. 18.45

1. CZWARTEK MIESIĄCA - godz. 18.45

- O powołania kapłańskie i zakonne

1. PIĄTEK MIESIĄCA - godz. 18.45

- do Najświętszego Serca Pana Jezusa

1. SOBOTA MIESIĄCA:

- po Mszy świętej wieczornej - do
Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny

13-GO DNIA MIESIĄCA:

- (od maja do października) po Mszy świętej
wieczornej - Nabożeństwo fatimskie

PARAFIALNA SZKOŁA SOBOTNIA

St. Ansgar Schule - Burgerweide 33

Religia - Język polski - Historia

dzieci od lat 5 do 14 lat

SOBOTA: godz. 9.30 - 12.30 lub godz. 13.30 - 16.30

TERMINARZ ZAJĘĆ SZKOŁY SOBOTNIEJ ZNAJDUJE SIĘ NA STRONIE INTERNETOWEJ

PUNKT KATECHETYCZNY - NAUKA RELIGII - PONIEDZIAŁEK

HH-Nettelburg - Neu Allermöhe - St. Edith-Stein-Kirche, HH-Edith-Stein-Platz 1

- klasy 0-1 g. 16.30 - 17.00
- klasa 2 g. 17.00 - 17.30
- klasa 3 g. 17.30 - 18.15
- klasy 4-5 g. 16.30 - 17.15
- klasy 6-8 g. 17.15 - 18.00

DZIECI PRZEDSZKOLNE - od 3 do 5 lat niedziela godz. 15.00 - Msza święta

- kościół Św. Józefa Große Freiheit 41 - po Mszy świętej krótka katecheza dla dzieci



ZAPISY DO SZKOŁY SOBOTNIEJ

Polska Misja Katolicka prowadzi nauczanie przedmiotów ojczyстых w tzw. „Szkołe Sobotniej”, do której uczęszcza ponad 350 dzieci z polskich jak i narodowościowo mieszanych rodzin. Zajęcia szkolne prowadzone są w soboty. Dzieci i młodzież skupione w 21 grupach, nauczane są przez 13 nauczycieli, 2 siostry katechetki i 3 księży. Zajęcia szkolne odbywają się w budynku katolickiego gimnazjum „St. Ansgar-Schule” przy ulicy Bürgerweide 33 w Hamburgu.

Nauczanie odbywa się na różnych poziomach: od klasy zerowej do ósmej. Dzieci uczestniczą w 3 lekcjach. Uczą się poprawnie pisać i czytać w języku polskim, poznają polskie tradycje narodowe, historię

i geografię Polski oraz religię katolicką. W klasie trzeciej odbywa się przygotowanie do I Komunii św., a w klasie ósmej - przygotowanie do bierzmowania. Na koniec zajęć szkolnych dzieci biorą aktywny udział w mszy św. w kaplicy szkolnej.

Rodzicom zależy, by w wychowaniu ich dzieci nie zabrakło tego, co polskie. Pod tym względem ważna jest właśnie polska szkoła, religia nauczana po polsku, polskie tradycje i język. Chociaż dzieci w domu mówią po polsku, a właściwie w języku polskim i niemieckim, to jednak oprócz wartości i umiejętności, które daje dom i rodzice, dla rozwoju dziecka potrzebne jest też wsparcie z zewnątrz – ze szkoły i ze strony Kościoła.

Zapisy na nowy rok do Szkoły Sobotniej przy PMK w Hamburgu

Zajęcia rozpoczynamy w **sobotę 25.08.2018 r.** w katolickim gimnazjum St. Ansgar-Schule (Bürgerweide 33). Zapisy na nowy rok szkolny można dokonać bezpośrednio u wychowawców poszczególnych klas.

Zapraszamy dzieci i młodzież w wieku: 5-14 lat do szkoły przedmiotów ojczyстых:

- grupa przedpołudniowa w godz. 9.30 - 12.40 (łącznie ze mszą św.)
- grupa popołudniowa w godz. 13.30 - 16.40 (łącznie ze mszą św.)

**Blizsze informacje na stronie internetowej: www.pmk-hamburg.de
lub pod numerem tel. 040-310040.**



19.05.2018 - PIERWSZA GRUPA DZIECI

UROCZYSTOŚĆ I KOMUNII ŚWIĘTEJ W POLSKIEJ MISJI KATOLICKIEJ W HAMBURGU

26.05.2018 - DRUGA GRUPA DZIECI

